

б) доклад председателя Совета¹¹⁰ на этом совещании и содержащиеся в этом докладе замечания о том, что совещание оказалось полезным, ибо оно явилось беседой, позволившей выяснить различные точки зрения, и что было достигнуто соглашение относительно желательности более тесного сотрудничества между Административным комитетом по координации и Советом;

2. приветствует достигнутое на совещании общее соглашение о том, что неофициальные совещания Административного комитета по координации, должностных лиц Совета и председателя Координационного комитета Совета должны проводиться и в дальнейшем, а также, что следующее совещание должно быть проведено весной 1965 года, а последующие совещания по взаимному согласию;

3. соглашается с предложениями председателя относительно того, что:

а) неофициальная атмосфера первого совещания должна быть сохранена;

б) хотя такие совещания и не заменяют существующего механизма и процедур Совета, предназначенных для координации, они могут дополнять этот механизм и эти процедуры и путем неофициальной дискуссии способствовать слаженности и эффективности их действия;

с) если такие совещания будут в дальнейшем проводиться регулярно, то это необходимо учесть при рассмотрении вопроса о расписании конференций на 1965 год с тем, чтобы должностные лица Совета могли быть назначены и располагали временем, чтобы заранее полностью подготовиться к следующему совещанию;

д) будет полезно, если Координационный комитет и другие комитеты Совета и, в случае необходимости, Специальный комитет по координации обратят внимание на любые серьезные спорные вопросы координации, которые они пожелают рассмотреть в первую очередь, в ходе таких неофициальных дискуссий с Административным комитетом по координации на указанных совещаниях.

1351-е пленарное заседание,
15 августа 1964 года

1044 (XXXVII). Составление и представление бюджетов специализированных учреждений

Экономический и Социальный Совет,

понимая ответственность, которая на него возлагается в области координации согласно статье 63 Устава,

отмечая постоянный и иногда эмпирический рост активности специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии,

считая крайне желательным, в целях достижения более эффективной координации между специализированными учреждениями и в интересах самих этих учреждений, иметь возможность устанавливать между их соответствующими бюджетами сравнительные оценки, в частности, для того, чтобы определять основные тенденции деятельности специализированных учреждений и выявить некоторые общие принципы,

отмечая, что распределение расходов и сметных ассигнований, отраженное в различных бюджетах, производится в настоящее время в разных учреждениях различным образом, что затрудняет проведение желательных сравнений,

1. просит Административный комитет по координации обсудить совместно с Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам, в какой мере специализированным учреждениям и Международному агентству по атомной энергии можно было бы предложить использовать единую схему подготовки и представления их соответствующих бюджетов;

2. предлагает Административному комитету по координации представить ему первый доклад по этому вопросу на тридцать девятой сессии.

1351-е пленарное заседание,
15 августа 1964 года

1046 (XXXVII). Программа работы Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и в области прав человека

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию Генеральной Ассамблеи 1797 (XVII) от 11 декабря 1962 г., в которой признается, что цели «Декады развития» Орга-

¹¹⁰ Документ E/3957.